

Katrin Vogel

**Psychosoziale Schwierigkeiten
im Integrationsprozess von
russlanddeutschen Spätaussiedlern**

Qualitative Fallanalysen

Katrin Vogel

**PSYCHOSOZIALE SCHWIERIGKEITEN IM
INTEGRATIONSPROZESS VON
RUSSLANDDEUTSCHEN SPÄTAUSSIEDLERN**

Qualitative Fallanalysen

ibidem-Verlag
Stuttgart

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

∞

Gedruckt auf alterungsbeständigem, säurefreiem Papier
Printed on acid-free paper

ISBN-10: 3-89821-947-X

ISBN-13: 978-3-89821-947-1

© *ibidem*-Verlag
Stuttgart 2008

Alle Rechte vorbehalten

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und elektronische Speicherformen sowie die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise) without the prior written permission of the publisher. Any person who does any unauthorized act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

Printed in Germany

An meine Muttersprache

*Durch dich verlor ich einst mein Vaterhaus.
Erniedrigt muß' ich in die Welt hinaus...
Doch deiner Lieder traute Melodien
ließ leise ich in meine Seele ziehen.*

*Als deinetwegen ich im Staube lag,
warst du es doch, die neue Kraft mir gab.
Und wenn man deinetwegen mich verhöhnt,
hab ich mit meiner Liebe dich gekrönt.*

*Und als der Tod durch Menschenreihe schlich
und Grab um Grab sich öffnete für dich,
du bliebst mir nah, ich habe dich geliebt,
du wart für mich mein allerschönstes Lied.*

(Erna Hummel, russlanddeutsche Dichterin)

Inhaltsverzeichnis

| Kapitel | Seite |
|---|--------------|
| Vorwort | 1 |
| | |
| <i><u>1. Theoretischer Teil</u></i> | |
| 1. Die Geschichte der Russlanddeutschen | 3 |
| 2. Was versteht man unter Migration? | 15 |
| 2.1. Integration – eine unklare Forderung? | |
| 3. Rechtliche und politische Rahmenbedingungen in Deutschland | 19 |
| 3.1. Zuwanderungsrecht für Spätaussiedler | 19 |
| 3.2. Die Einreisewellen der Russlanddeutschen | 22 |
| 3.3. Ausreisemotive von russlanddeutschen Spätaussiedlern | 24 |
| 3.4. Aussiedlerpolitik in Deutschland | 26 |
| 3.5. Die politische Partizipation von Russlanddeutschen | 28 |
| 4. Die gesellschaftlichen Strukturen in Russland | 31 |
| 4.1. Der gesellschaftliche Umbruch in Russland | 31 |
| | |
| 4.2. Die russische Seele – Oder die psychische Gesundheit in der Russischen Föderation | 33 |
| 4.3. Exkurs: Die Russen und der Wodka | 35 |
| 5. Das Leben der Russlanddeutschen in der ehemaligen Sowjetunion | 39 |
| 5.1. Erziehung und Schule in der GUS | 39 |
| 5.2. Die Lebenslage der Russlanddeutschen in der GUS | 40 |
| 5.3. Kultur und Religion der Russlanddeutschen | 41 |
| 6. Auftretende Schwierigkeiten im Integrationsprozess | 43 |
| 6.1. Arbeitslosigkeit | 43 |
| 6.2. Die Wohnsituation | 45 |
| 6.3. Sprachprobleme bei Spätaussiedlern | 48 |
| 6.4. Wertekonflikte | 50 |
| 6.5. Trennungen | 51 |

| | |
|--|------------|
| 6.6. Stigmatisierung | 52 |
| 7. Die russlanddeutsche Familie und ihre Akteure | 55 |
| 7.1. Die russlanddeutsche Familienstruktur | 55 |
| 7.2. Der russlanddeutsche Mann | 56 |
| 7.3. Die russlanddeutsche Frau | 58 |
| 7.4. Russlanddeutsche Kinder und Jugendliche | 61 |
| 7.5. Der nichtdeutsche Partner | 66 |
| 7.6. Die Großeltern und das Altwerden in der Fremde | 68 |
| 8. Mögliche psychische Folgen der Integrationsschwierigkeiten | 71 |
| 8.1. Alkoholismus bei russlanddeutschen Männern | 71 |
| 8.2. Drogenmissbrauch und Polytoxikomanie bei jugendlichen Spätaussiedlern und jungen Erwachsenen | 74 |
| 8.3. Psychische Erkrankungen bei russlanddeutschen Erwachsenen | 78 |
| 8.4. Psychische Erkrankungen bei russlanddeutschen Kindern und Jugendlichen | 80 |
| 9. Delinquenz in der Gruppe der Spätaussiedler | 83 |
| 10. Der Zusammenhang zwischen Migration und psychosozialen Schwierigkeiten | 87 |
| 10. 1. Das Stressmodell | 87 |
| 10. 2. Das Akkulturationsmodell | 91 |
| 10.3. Individuelles und kollektives Selbstbild | 93 |
| 10.4. Alte und neue Loyalitäten | 96 |
| 10.5. Innere Stummheit | 99 |
| 10.6. Intergenerative Traumata | 101 |

II. Forschungsdesign

| | |
|--|------------|
| 1. Auswahl der Untersuchungsmethode | 107 |
| 2. Die Experteninterviews | 113 |
| 2.1. Die Auswahl der Experten | 114 |
| 2.2. Die Themenkomplexe des Leitfadens für die Experten | 115 |
| 3. Durchführung der Vorstudie | 117 |

| | |
|---|------------|
| 4. Der Einsatz der Lebenskurve | 119 |
| 5. Die problemzentrierten Interviews | 121 |
| 5.1. Themenkomplexe des Interviews mit den Russlanddeutschen | 123 |
| 5.2. Die Stichprobenziehung der russlanddeutschen Interviewpartner | 124 |
| 6. Transkription der Daten | 127 |
| 7. Auswertungsverfahren | 129 |
| 8. Operationalisierungen des Kodierfadens | 133 |
| 9. Gütekriterien qualitativer Forschung | 137 |

III. Kurzprofile der Interviewpartner

| | |
|----------------------|------------|
| 1. Peter | 141 |
| 2. Nadja | 142 |
| 3. Rolf | 143 |
| 4. Hanna | 144 |
| 5. Ivan | 145 |
| 6. Johanna | 146 |
| 7. Jacob | 147 |
| 8. Swetlana | 148 |
| 9. Vitali | 149 |
| 10. Maria | 150 |
| 11. Paul | 151 |
| 12. Julia | 152 |
| 13. Janosch | 153 |
| 14. Else | 154 |
| 15. Juri | 155 |
| 16. Rosa | 156 |
| 17. Nicolai | 157 |
| 18. Christina | 158 |
| 19. Anton | 159 |
| 20. Natascha | 160 |

| | |
|-------------------|------------|
| 21. Markus | 161 |
| 22. Anna | 162 |

IV. Der Prozess der Einwanderung und der Integration der Russlanddeutschen

| | |
|---|------------|
| 1. Das frühere Leben in der Herkunftsregion | 163 |
| 2. Die russlanddeutsche Kultur | 171 |
| 2.1. Die Bedeutung der Religion | 178 |
| 2.2. Die russlanddeutschen Tugenden | 156 |
| 2.3. Die russlanddeutsche Hochzeit | 183 |
| 3. Das Schicksal von Flucht und Vertreibung | 187 |
| 4. Stigmatisierung in der ehemaligen Sowjetunion | 195 |
| 5. Die Ausreise nach Deutschland | 199 |
| 5.1. Ausreisemotive | 199 |
| 5.2. „Die mitgenommene Generation“ | 206 |
| 5.3. Deutschland, das „Gelobte Land“? | 209 |
| 6. Sprachkenntnisse bei der Einreise | 215 |
| 7. Die Zeit im Übergangslager und der Notwohnung | 219 |
| 8. Abschied und Trauer | 225 |
| 8.1. Heimweh nach der alten Heimat | 225 |
| 8.2. Was wird vermisst? | 233 |
| 8.3. Ein wenig Heimat in der Fremde | 237 |
| 9. Die kulturelle Identität der Russlanddeutschen | 241 |
| 10. Erziehung und Schule | 247 |
| 10.1. Die russlanddeutsche Erziehung aus Sicht der Erwachsenen | 247 |
| 10.2 Die russlanddeutsche Erziehung aus der Sicht der Jugendlichen | 252 |
| 10.3 Die russlanddeutsche Erziehung aus Sicht der Experten | 258 |
| 10.4 Die Schule in der Sowjetunion und der Übergang ins deutsche Schulsystem | 260 |
| 11. Die Geschlechtsrollen in der russlanddeutschen Familie | 265 |
| 11.1 Das russlanddeutsche Rollenverständnis | 265 |

| | |
|--|------------|
| 11. 2. Das russlanddeutsche Rollenverständnis aus Sicht der Experten | 269 |
| 12. Schwierigkeiten im Integrationsprozess aus der individuellen Sicht der Interviewten | 273 |
| 12. 1. Sprachprobleme | 273 |
| 12.2. Existenzsicherung | 292 |
| 12.3. Unterschiedliche Wert- und Lebensvorstellungen | 312 |
| 12.4. Intergenerative Traumata | 318 |
| 12.5. Die Schwierigkeiten aus der Sicht der Experten | 328 |
| 13. Die psychischen Folgen der Integrationsschwierigkeiten | 339 |
| 13.1. Symptome depressiver Verstimmtheit | 339 |
| 13.2. Psychosomatische Schwierigkeiten | 343 |
| 13.3. Unbewältigte Trennungs- und Abschiedserfahrungen | 346 |
| 13.4. Ängste | 348 |
| 13.5. Alkoholmissbrauch und Abhängigkeit | 350 |
| 13.6. Posttraumatische Belastungsstörung | 357 |
| 13.7. Sprachlosigkeit | 358 |
| 13.8. Die psychischen Folgen der Integrationsschwierigkeiten aus der Sicht der Experten | 359 |
| 14. Familienkonflikte und –zerwürfnisse | 367 |
| 15. „Das eigene Haus“ | 375 |
| 16. Wohnumfeld | 379 |
| 17. Typen von Russlanddeutschen | 383 |
| 17.1. Der „deutsche Spätaussiedler“ | 383 |
| 17.2. Der „integrierte Sowjetbürger“ | 389 |
| 17.3. Der „zu spät gekommene Spätaussiedler | 394 |
| 17.4. Der „postsowjetische Jugendliche“ | 397 |
| 17.5. Der „individualisierte Spätaussiedler“ | 399 |
| 18. Integrationsverlaufstypen bei russlanddeutschen Spätaussiedlern | 403 |
| 18.1. Die Russlanddeutschen mit Anfangsschwierigkeiten | 403 |
| 18.2. Russlanddeutsche mit Stimmungstief nach einigen Jahren | 407 |

| | |
|--|------------|
| 19. Akkulturationstypen | 412 |
| 19.1. Reflektierte Assimilation | 412 |
| 19.2. Situationsflexible Integration | 415 |
| 19.3. Im Spannungsfeld zwischen Integration und Segregation | 416 |
| 19.4. Segregation | 419 |
| 19.5. Marginalisierung | 420 |
| 20. Forschungsergebnisse auf einen Blick | 425 |

V. Das psychosoziale Hilfesystem für Spätaussiedler

| | |
|---|------------|
| 21. Angenommene Hilfen der Interviewten in Deutschland | 431 |
| 21.1. Annahme des Hilfesystems für Spätaussiedler aus Sicht der Experten | 438 |
| 21.2. Gewünschte Hilfe | 440 |
| 21.3. Verbesserungsvorschläge des Hilfesystems seitens der Experten | 443 |

VI. Pädagogische Interventionsmöglichkeiten

| | |
|--|------------|
| 22. Die Russlanddeutschen im Spiegel der Integrationstheorien | 451 |
| 23. Pädagogische Maßnahmen | 457 |
| Literaturverzeichnis | 481 |
| Verzeichnis der Internetadressen | 505 |

Vorwort

Vor Beginn der Dissertation hatte ich, wie viele Deutsche, nur ein sehr geringes Wissen über die Kultur, die Herkunft und das Schicksal der russlanddeutschen Spätaussiedler. Über Spätaussiedler wusste ich fast nur aus Medienberichten bescheid und ich hatte bis dahin kaum nähere soziale Kontakte mit Russlanddeutschen gehabt. Meine Kenntnisse über Spätaussiedler beschränkten sich auf Russendiskos, Wodka, russische Supermärkte und Vertreibung. Vielmehr an Vorwissen brachte ich zu Beginn der Dissertation nicht mit. Aber ich war bereit und offen, mich auf neue kulturelle Erfahrungen einzulassen und mein Vorwissen erst einmal beiseite zu schieben. Erstmals wurde ich auf die Integrations-schwierigkeiten von einigen Spätaussiedlern in der Suchthilfe, in der ich damals ein Praktikum absolvierte, aufmerksam. Dort traf ich zwei alkoholabhängige Russlanddeutsche, die sich offensichtlich noch mehr als die deutschen Klienten für ihre Suchterkrankung schämten und vor allem unter dem Abbruch der sozialen Kontakte zu ihrer Familie psychisch litten.

Diese ersten Vorerfahrungen sensibilisierten mich dafür, mich in meiner Dissertation mehr mit dem alltäglichen Leben und den Integrationsschwierigkeiten von russlanddeutschen Spätaussiedlern zu beschäftigen. Im Fokus dieser Dissertation sollten nicht ausschließlich bloße Fakten und Zahlen stehen, vielmehr sollten die hinter den empirischen Ergebnissen stehenden Menschen mit ihren Sorgen, Nöten und Problemen den zentralen wissenschaftlichen Ansatzpunkt darstellen. Zunehmend wurde mir während der Beschäftigung mit diesem Thema bewusst, welch einen zentralen Einschnitt in den Biographien der betroffenen Russlanddeutschen die Übersiedlung nach Deutschland einnimmt. Angekommen in Deutschland müssen sie ihr Leben völlig neu sortieren, sich in einem fremden Sprachraum zurecht finden, sich beruflich neu orientieren und ihren Platz in der deutschen Gesellschaft finden. Mit diesen Belastungen gehen die Menschen sehr unterschiedlich um, einige gehen ihre Integration schon von Beginn an sehr aktiv an, wieder andere brauchen erst einmal eine Ruhephase nach den Belastungen der Migration und fallen zunächst in ein Loch oder entwickeln sogar psychische Erkrankungen. Mit dem Fortschreiten der Dissertation wurde mir zudem immer deutlicher bewusst, wie sehr die Russlanddeutschen von ihrem kollektiven Schicksal von Vertreibung, Deportation und Flucht bis heute geprägt sind.

Von Generation zu Generation wurden Schutzmechanismen entwickelt und weitergegeben, um den Fortbestand und das Überleben als Gruppe und Familie zu sichern, auch unter schwierigsten äußeren Bedingungen. Für ihr Schicksal interessiert sich bis heute die deutsche Öffentlichkeit nur wenig, vielmehr werden sie fast immer als „Russen“ beschrieben, und dies, obwohl viele von ihnen ihr Leben lang versucht haben, sowohl in Russland als auch in Deutschland als Deutsche anerkannt zu werden. Mir wurde seitens der Russlanddeutschen während der Interviews immer mit einem hohem Respekt begegnet, und ich hoffe, dass ich ihr Vertrauen und ihre Erwartungen, die sie in mich gesetzt haben, nicht enttäuscht habe, und dass ich mit dieser Dissertation einen Einblick in die Lebenswelt der Spätaussiedler geben kann, die sich für ein Leben in Deutschland entschieden haben. In den dargestellten Fallbeispielen zeigen sich die typischen Integrationsschwierigkeiten vieler Russlanddeutscher, mit denen sie in Deutschland zu kämpfen haben, aber auch ihr Wille, Teil der deutschen Gesellschaft zu werden.

Mein besonderer Dank gilt deshalb vor allem allen Interviewpartnern, die bereit waren, mir aus ihrem Leben zu berichten und dabei ein hohes Maß an Offenheit gezeigt haben, und oftmals auch offen über Schwierigkeiten und Probleme gesprochen haben. Weiterhin gilt mein Dank der Leiterin der Migrationserstberatungsstelle in Münster, Frau Ohramus, sowie ihrer Mitarbeiterin Frau Löwen, die mich durch ihr Wissen und ihre Kenntnisse sehr unterstützt haben.

Weiterhin möchte ich mich sowohl für die ideelle als auch die materielle Unterstützung seitens der Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. ausdrücklich bedanken, ohne deren Hilfe und finanzielle Unterstützung dieses Forschungsprojekt wahrscheinlich nicht zustande gekommen wäre.

Des Weiteren gilt mein Dank meinen mich betreuenden Professoren Herrn Prof. Dr. Helmut Mair und Herrn Prof. Dr. Hans-Jörg Scheerer, die bei allen meinen Fragen immer ein offenes Ohr für mich hatten und die Dissertation oftmals mit kritischen Anmerkungen und neuen Ideen bereichern konnten.

Mein besonderer Dank gilt weiterhin Falko Rickes, Bernd Nottelmann, Giovanni Colla, Doris Wegner und meinen Eltern die immer an die Fertigstellung dieser Dissertation geglaubt haben.

Münster den, 20.02. 2008

Katrin Vogel

1. Die Geschichte der Russlanddeutschen

Die Identität der Russlanddeutschen ist maßgeblich durch ihre Geschichte bestimmt, diese beeinflusst bis heute das Selbstverständnis, wie auch die Integration der Russlanddeutschen in die deutsche Gesellschaft.

Erste Wanderungsbewegungen in Richtung Osten gab es schon vor dem 10. Jahrhundert, diese gingen vornehmlich vom Römischen Reich aus.¹ Später, ab dem 12. Jahrhundert, hatte die Landnahme Schlesien, Pommern und Siebenbürgen erfasst, daneben fand eine Missionierung der Ostgebiete durch den Deutschen Orden statt. Diese dauerte bis ins 15. Jahrhundert an und umfasste das komplette Baltikum. Die erste Besiedlungswelle erreichte den Osten schon ab dem 14. Jahrhundert, jedoch kam es danach zur Stagnation der Besiedlung aufgrund von Pestepidemien. Im 16. Jahrhundert entstand die so genannte „*Hanse*“, es entwickelten sich Handelsbeziehungen zwischen Deutschland und den Ostregionen.

Die systematische Einwanderung von Deutschen nach Russland erfolgte erst unter Zar Peter I (1682-1725). Dieser war ein Bewunderer der deutschen Technik, und erhoffte sich durch die gezielte Anwerbung von Wissenschaftlern, Offizieren, Ärzten, Lehrern und Handwerkern einen Modernisierungsschub für sein Land.

In der Mitte des 16. Jahrhunderts entwickelte sich in Moskau eine kleine deutsche Gemeinde, die zumeist streng protestantisch lebte. Diese Entwicklung stieß jedoch auf den Missmut des Zaren Aleksei Michajlovic (1629-1676), der die Deutschen dann erstmals aus Moskau vertrieb. Als Reaktion auf die Vertreibung gründeten die Deutschen eine eigene Vorstadt, die den Namen „*Slobada*“ trug.² Diese deutsche Vorstadt besaß eine eigene Selbstverwaltung unter russischer Jurisdiktion, gesprochen wurde ein deutsch-niederländischer Dialekt. Bis in das 17. Jahrhundert erlebte die Slobada einen stetigen wirtschaftlichen Erfolg, der erst durch die Gründung der neuen Hauptstadt St. Petersburg beendet wurde. Viele Einwohner der Slobada zogen von Moskau in die neue Hauptstadt, doch

¹ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S.17ff

² Wladimir Süß: Das Schulwesen der deutschen Minderheit in Russland – Von den ersten Ansiedlungen bis zur Revolution 1917. Böhlau Verlag Köln, Weimar, Wien 2004, S.32-35

erst der „Große Brand“ in Moskau im Jahre 1812 bildete das Ende der deutschen Vorstadt in Moskau.

Die Zarin Katharina II. (1729-1796) strebte unter ihrer Regentschaft das Ziel an, die noch unbesiedelte Wolgaregion wirtschaftlich nutzbar zu machen. So versuchte sie erstmals 1762 deutsche Bauern nach Russland anzuwerben, diese Anwerbephase blieb jedoch erfolglos. Mit Hilfe eines zweiten Anwerbemanifests vom 22. Juli 1763 unternahm die Zarin nochmals den Versuch, deutsche Bauern mit Hilfe von Privilegien zu einer Übersiedlung in die Wolgaregion zu bewegen.³ Dieses Manifest traf in Deutschland auf fruchtbaren Boden, da viele deutsche Bauern vor allen aus Hessen und der Nordpfalz stark durch den siebenjährigen Krieg geschädigt waren.⁴ Als Entschädigungen versprach Katharina II.: Religionsfreiheit, Steuerfreiheit, die Befreiung vom Militärdienst, Grund und Boden auf ewige Zeiten, jedoch nicht als Privateigentum, sondern als Gemeingut der Kolonie, Reisefreiheit, außerdem die Übernahme der Kosten für ein Jahr sowie zehn Jahre zinsfreie Kredite und sie durften Grundstücke von Privatleuten erwerben. Mit dieser Anwerbung von deutschen Bauern erhoffte sich Katharina II. eine Urbanisierung der Wolgaregion durch die besseren landwirtschaftlichen Techniken der Deutschen. Diese Pläne konnte die Zarin nicht mit russischen Bauern in die Tat umsetzen, da diese in Leibeigenschaft an ihren Herrn gebunden waren.

Bis ins Jahr 1768 kamen etwa 27.000 Siedler nach Saratow an die Wolga. Von den Übersiedlern starben etwa 15% durch die strapaziöse Übersiedlung auf dem Weg von Deutschland nach Russland.⁵ Die deutschen Bauern erlebten eine harte Anfangszeit bei der Besiedlung der Wolgaregion. Sie hatten mit den harten russischen Wintern, fehlenden landwirtschaftlichen Geräten, Hungersnöten, Typhus, Überfällen von Nomaden und einer fehlenden Infrastruktur zu kämpfen. Die deutschen Siedlungen konnten in „Kronsiedlungen“ und „normale Siedlungen“ unterteilt werden: Die Kronsiedlungen waren direkt der Zarin unterstellt und dadurch besser gestellt. Die anderen Siedlungen waren durch private Anwerbungen von so genannten Lokatoren entstanden, denen es deutlich schlechter

³ Die Russlanddeutschen. www.wikipedia.org/wiki/Geschichteder_Russlanddeutschen, Stand vom .01.2008

⁴ Eisfeld, Alfred: Die Russlanddeutschen. Mainz 1999, S.18

⁵ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997 S. 21ff

ging und die erst 1779 eine Gleichstellung mit den Kronsiedlungen erreichten.⁶ Trotz dieser Anfangsschwierigkeiten waren die deutschen Bauern bis ins 18. Jahrhundert wirtschaftlich sehr erfolgreich in der Wolgaregion, was sie wahrscheinlich den staatlichen Privilegien sowie ihrem Fleiß zu verdanken hatten. Die Zarin Katharina II. hatte neben der erfolgreichen Besiedlung der Wolgaregion auch noch militärische Erfolge, so eroberte sie die Nordküste des Schwarzen Meeres. Erste Deutsche zogen ans Schwarze Meer, vor allem in die Region um Odessa. Ihnen folgten vor allem deutsche Mennoniten, da für sie die Religionsfreiheit und die Befreiung vom Militärdienst wichtige Ausreisemotive waren. So gehörten fast 48,1% der Kolonisten am Schwarzmeer einer Freikirche, wie z. B. den Mennoniten oder Baptisten an.⁷ Die Mennoniten, die an die Schwarzmeerküste zogen, brachten ihre eigenen landwirtschaftlichen Geräte mit und bekamen an der Schwarzmeerküste auch deutlich größere Landparzellen als Privatbesitz.

Für die Besiedlung der Schwarzmeerküste, des so genannten „*Neurusslands*“, gab es ab 1804 durch Zar Alexander I. eine Anwerbung vor allem von wohlhabenden Landwirten. Sein Ziel war es, 200 deutsche Familien im Jahr nach Russland anzuwerben. Diese Familien mussten jedoch 300 Gulden für die Einreise bezahlen, und eine Abwanderung aus Russland war nur gegen eine dreijährige Jahresgabe an den Zar möglich.⁸ Die Napoleonischen Kriege und die hohe Steuerlast in Deutschland führten dazu, dass bis ins 19. Jahrhundert nochmals 10.000 Familien, also etwa 55.000 Menschen von Deutschland nach Russland einwanderten. In „*Neurussland*“ gab es neben den größeren Landparzellen (an der Wolga 30 Ha pro Familie, in *Neurussland* 65 Ha pro Familie) ein anderes Erbrecht, und es konnte zusätzlich Land dazu gekauft werden. Die Besiedlung der Schwarzmeerküste war wirtschaftlich sehr erfolgreich: Die Deutschen dort verfügten über mehr Autonomie und besaßen einen höheren Sozialstatus als die Wolgadeutschen. Im Jahr 1820 war die Einwanderung von Deutschen nach

⁶ Geschichte der Russlanddeutschen in der politischen Bildung.
www.bpb.de/themen/AA1Q8R,0,0_Die_Geschichte_der_Russlanddeutschen, Stand vom 01.2008

⁷ Hilkes, Peter: Aussiedlerzuwanderung aus der Ukraine. In: Bade, Klaus J.; Oltmer, Jochen: Aussiedler: deutsche Einwanderer aus Osteuropa. Osnabrück 1999, Band 8, S. 57-62

⁸ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 24-27

Russland abgeschlossen, es waren 100.000 deutsche Einwanderer zugezogen und etwa 3000 Kolonien entstanden. Zu Deutschland hatten sie durch Handelsbeziehungen einen engen Kontakt und zwischen ihnen und der russischen Bevölkerung gab es kaum Spannungen. Innerhalb der Kolonien hatte sich die Bevölkerung so zusammengeschlossen, dass sie fast immer die gleiche Religionszugehörigkeit besaßen, sie vermischten sich untereinander kaum.⁹ Bei der ersten russischen Volkszählung 1897, gab es schon 1,8 Millionen Russlanddeutsche, da sie ein starkes Bevölkerungswachstum zu verzeichnen hatten. Zunehmend etablierten sich die Deutschen als eine wirtschaftlich einflussreiche Gruppe in Russland.

Mit den aufkommenden nationalistischen Ideen in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts in Russland verschlechterte sich die Lage der deutschen Minderheit langsam. Die Bauernbefreiung 1861 befreite nun auch die russischen Bauern aus der Leibeigenschaft. Von da an hatten die Deutschen nicht mehr alleine das Privileg, als freie Bauern tätig zu sein. Im Jahr 1870 schaffte Zar Alexander II. die Sonderrechte der deutschen Minderheit ab, schon ein Jahr später wurde die örtliche Selbstverwaltung der deutschen Kolonien aufgehoben. Russische Verwaltungen wurden eingesetzt, die russische Sprache und der Militärdienst wurden Pflicht.¹⁰ Diesen aufkommenden Repressionen entzogen sich vor allem viele Mennoniten durch eine Flucht nach Amerika. Andere Deutsche zogen vom Schwarzen Meer oder der Wolga nach Sibirien, da dort das Motto galt: „Moskau ist weit“. In den 1887 erlassenen Fremdengesetzen wurde der Erwerb von Land an Deutsche verboten, das Wahlrecht der Deutschen wurde eingeschränkt und Russisch war von nun an Unterrichtssprache.

Die Gründung des Deutschen Reiches erschwerte die Lage der Russlanddeutschen nochmals, da die Reichsgründung zu einem ungünstigen Machtverhältnis Russlands führte. So sorgte Bismarck auf dem Berliner Kongress dafür, dass die Russen ihre Gebiete im slawischen Teil der Türkei verloren. Im Jahr 1880 gab es in Russland erste öffentliche Debatten über die „deutsche Frage in Russland“. Es wurde zunehmend eine Angst vor einer Germanisierung Russlands geschürt.

⁹ Malinowskij, Lew J.: Lebendniveau – Statistisches Herangehen und volkskundliche Aspekte seiner Bestimmung bei den Russlanddeutschen. In: Retterath (Hg.): Wanderer und Wanderinnen zwischen zwei Welten. Freiburg 1998, Band 2, S. 15

¹⁰ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 29ff

Erstmals wurden hier die Russlanddeutschen mit den expansiven Ideen des Deutschen Reiches gleichgesetzt und als Feind betrachtet.

Der Erste Weltkrieg kennzeichnete einen Bruch im Verhältnis der Russen zu den Deutschen. Von nun an gehörten die Russlanddeutschen einer Nation an, die Russland im Krieg feindlich gegenüber stand.¹¹ Es folgten kollektive Zwangsmaßnahmen, wie Enteignungen und Deportationen nach Sibirien.¹² Nur etwa 50% von den 150.000 Deportierten überlebten die Vertreibung nach Sibirien. Der Gebrauch der deutschen Sprache war von jetzt an verboten, und in Zeitungen sowie in der Schule durfte kein Deutsch mehr gesprochen und geschrieben werden. Trotz aller dieser Repressionen standen die Russlanddeutschen im Ersten Weltkrieg loyal zu Russland und kämpften mit in der russischen Armee. Zunehmend wurden die Russlanddeutschen jedoch von den Deutschen für die Idee eines „*Alldeutschen Verbandes*“ instrumentalisiert. Diese Art der Propaganda mit den Deutschen in Russland wurde später von Hitler in Form seiner Idee der „Germanisierung des Ostraumes“ wieder aufgegriffen. Trotz aller Loyalität der Russlanddeutschen zu Russland galten sie seit dem Ersten Weltkrieg als Feinde und waren bei großen Teilen der russischen Bevölkerung verhasst.

Die Februarrevolution führte am 02. März 1917 zur Abdankung des Zaren Nicolaus II., da jedoch ein klarer Sieg fehlte, kam es zu einer Doppelherrschaft aus Sowjets und provisorischer Regierung.¹³ Schon im April forderte Lenin die Parole: „Alle Macht den Räten“. Noch im selben Jahr übernahmen die Bolschewiki die Macht, es folgten entschädigungslose Enteignungen, aber auch eine Souveränität und Gleichberechtigung aller Völker Russlands. Der Sturz des Zaren bewahrte die Russlanddeutschen vor Deportation und Tod, daher wurden viele Russlanddeutsche zu Anhängern der Linksparteien. Unter der Herrschaft der Bolschewiki versuchten die Russlanddeutschen aktiv, ihre politischen Interessen zu vertreten. Sie setzten sich für eine autonome demokratische Wolgarepublik und für Privateigentum ein. Der Friedensschluss von Brest-Litowsk am 03. März 1918 markiert das Ende des Ersten Weltkrieges, schon im Juli wurde Russland in eine Rätedemokratie umgewandelt. Darauf folgte die große Hungersnot von

¹¹ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 32 f

¹² Dahlmann, Dittmar: Die Deportation der deutschen Bevölkerung in Russland und der Sowjetunion 1915 und 1941. Ein Vergleich. In: Gestrich, Andreas; Hirschfeld, Gerhard; Sonnabend, Holger: Ausweisung und Deportation. Stuttgart 1995, S. 104

¹³ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 33-38

1921/22, der rund ein Drittel der russlanddeutschen Bevölkerung zum Opfer fielen.¹⁴ Die überlebenden Deutschen passten sich schnell der neuen politischen Situation an. Die deutsche Sprache durfte von nun an auch wieder in den Siedlungsgebieten gesprochen werden, es entstanden deutsche Schulen, deutschsprachige Zeitungen, Universitäten sowie Theater wurden gegründet und es gab wieder einen wirtschaftlichen Aufschwung in der Wolgaregion. Dieser Prozess mündete 1924 in der Gründung der „Autonomen Sozialistischen Sowjetrepublik Wolgadeutschland“ (ASSR NP) unter eigener deutscher Verwaltung.¹⁵

Doch schon 1928 wurde der erste Fünf-Jahres-Plan für die Wirtschaft herausgebracht, der unter anderem die Kollektivierung der Landwirtschaft und die „*Lösung der Kirchenfrage*“ vorsah. Diese politischen Veränderungen trafen die Russlanddeutschen besonders hart, da sie vornehmlich in der Landwirtschaft arbeiteten und streng religiös lebten. Unter der Alleinherrschaft Stalins versuchten einige Russlanddeutsche, nach Deutschland auszureisen, da Stalin die Großbauern, die so genannten „*Kulaken*“ beseitigen wollte. 1930 betrug der Kollektivierungsgrad im Wolgagebiet 60% und auf der Krim schon 75%.¹⁶ Immer häufiger kam es zu Verhaftungen von Deutschen, Deportationen und ethnischen Säuberungen. So stieg die Zahl der Deportierten, vornehmlich Männer, in dieser Zeit auf etwa 65.000 an. Viele Deutsche wurden in Arbeitslager gebracht, die seit 1939 der „Hauptverwaltung für die Besserungsarbeitslager“ (GULag) unterstanden.¹⁷ Die Rechte der Deutschen wurden abgeschafft und die deutsche Sprache wurde wieder verboten. Parallel zu der sich verschlechternden politischen Lage forderte eine weitere Hungersnot zur Jahreswende 1932/33 etwa 300.000 Opfer unter den Russlanddeutschen.¹⁸ Als Hitler 1933 die Macht ergriff, erklärte er den „jüdisch-bolschewistischen Kommunismus“ zum Hauptfeind. Deutschland und Russland standen sich ein weiteres Mal feindlich gegenüber, und in Russland begann die Bevölkerung an der Loyalität der deutschen Minderheit gegenüber Russland zu zweifeln. 1934 wurden alle Russlanddeutschen auf Lis-

¹⁴ Eisfeld, Alfred: Die Russlanddeutschen. Mainz 1999, S. 99ff

¹⁵ Geschichte der Russlanddeutschen. www.russlanddeutschegeschichte.de, Stand vom 02.2008

¹⁶ Eisfeld, Alfred: Die Russlanddeutschen. Mainz 1999, S. 109

¹⁷ Torke, Hans-Jochim: Einführung in die Geschichte Russlands. München 1997, S. 213

¹⁸ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 42-47

ten erfasst, welche zum Zwecke der ethnischen Säuberung aufgestellt wurden. Den Höhepunkt der stalinistischen Säuberung bildeten die Jahre 1936 bis 1938, während der Angehörige der deutschen Minderheit in Dreiergerichten im Schnellverfahren zum Tode oder zur Zwangsarbeit mit Lagerhaft verurteilt wurden. Im Rahmen dieser Maßnahmen wurden fast alle Intellektuellen ermordet, nur die Bauern blieben weitgehend verschont. Die russlanddeutschen Männer wurden vor allem nach Sibirien verschleppt, um dort in industriellen Großprojekten unter menschenunwürdigen Bedingungen als Zwangsarbeiter zu arbeiten. Bei der antireligiösen Kampagne von 1928 wurden die religiösen Geistlichen verhaftet, dieses traf die Russlanddeutschen besonders hart, da für sie Religion immer auch eine „identitätsstiftende Funktion“ hatte.¹⁹ So wurde die Ausübung der Religion zunehmend in die Illegalität verbannt. Da bei der Zwangsarbeit sehr viele Männer ihr Leben verloren, waren 1940 fast ein Drittel der russlanddeutschen Familienoberhäupter Frauen. Trotz dieser massiven Repressionen schritt die Kollektivierung auf dem Lande nur langsam voran, da die deutschen Minderheiten sich in feste sozio-religiöse Gemeinschaften zurückzogen. So gaben bei einer Befragung im Jahr 1926 noch immer 94,9% der Russlanddeutschen Deutsch als ihre Muttersprache an. 1939 schlossen Hitler und Stalin den Nicht-Angriffspakt ab, in einem geheimen Zusatzprotokoll wurde die Aufteilung Polens bei einem militärischen Angriff Deutschlands geregelt. Am 1. September 1939 marschierten die Deutschen in Polen ein, Russland hielt sich an seine Abmachung und griff nicht ein. Dieses führte zu einer Umsiedlung von Teilen der russlanddeutschen Bevölkerung, ihnen wurde Grundeigentum in Westpreußen zugesprochen, wo zuvor Polen und Juden gelebt haben. Dies führte zu einer Zersplitterung der russlanddeutschen Gemeinden. Hitlers Überfall auf die Sowjetunion 1941 unter dem Decknamen „*Barbarossa*“ überraschte die Rote Armee und sie wurde anfänglich von der deutschen Armee regelrecht überrollt.²⁰ Der deutsche Vormarsch wurde erst im September 1941 in Leningrad und im Dezember in Moskau durch den kalten russischen Winter gestoppt. Es begann ein Abnutzungskrieg, dessen Wende sich erst im Winter 1942/43 durch den Sieg der Roten Armee in Stalingrad abzeichnete. Ziel der Roten Armee war es nun, bis zum Jahr 1945 in Prag, Wien und Berlin einzumarschieren. Für die Russland-

¹⁹ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 42ff

²⁰ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 48 ff

deutschen bedeutete die Kriegszeit eine Vertreibung aus ihren Siedlungen an der Wolga sowie am Schwarzmeer nach Sibirien und Mittelasien. Die Zerstreuung der Russlanddeutschen über die ganze Sowjetunion zerstörte ihre Großfamilien und ihre Sozialstruktur. Die Wolgarepublik wurde ihnen genommen, als deutsches Überbleibsel blieb ihnen nur noch ihre Sprache. Der Zweite Weltkrieg teilte die Russlanddeutschen auf: Die Russlanddeutschen in der Ukraine kamen unter deutsche Herrschaft, die anderen kamen unter russische Verwaltung. Für die Russlanddeutschen stellten sich beide Möglichkeiten als ungünstig heraus. Viele Russlanddeutsche trafen ihre Verwandten erst nach dem Zweiten Weltkrieg in Sibirien oder Mittelasien wieder. 1941 verhängten die Russen Zwangsmaßnahmen zur Übersiedlung der Wolgadeutschen, unter der Begründung, die Russlanddeutschen hätten Deutschland als Spione für den Einmarsch gedient. Die Deutschen wurden hinter den Ural bis nach Sibirien verschleppt, andere wurden nach Kasachstan, Kirgisien oder Tadschikistan deportiert. Diese Übersiedlungen fanden unter extrem schlechten Bedingungen statt, dort angekommen hatten die Russlanddeutschen weder Nahrung, Kleidung noch Unterkünfte.²¹ Alle Russlanddeutschen wurden in Sondersiedlungen gebracht, die sie nicht verlassen durften, zusätzlich bestand eine tägliche Meldepflicht bei den Behörden. Ab Oktober 1941 wurden alle deutschen Männer in die Arbeitsarmee „*trudarmja*“ gebracht; ab 1942 mussten auch Frauen und Kinder unter diesen unmenschlichen Bedingungen arbeiten gehen.²²

Doch auch den Russlanddeutschen unter Deutscher Herrschaft erging es nicht besser, sie mussten den Deutschen für die Besiedlung der Ostgebiete dienen. Als Volksdeutsche standen sie zwar formal unter dem Schutz des Deutschen Reiches, sie waren den Nazis jedoch durch ihr Leben in Russland so verdächtig, dass die Wehrmacht und die SS oftmals mit viel Gewalt und Grausamkeit gegen sie vorgingen.²³ Mit Privilegien versuchten die Nazis, die Russlanddeutschen mit in den Holocaust zu verstricken. 1941 wurden die Russlanddeutschen aus der Ukraine nach Polen umgesiedelt. Die deutsche Besatzung endete mit dem Sieg der Sowjetunion 1944 in der Ukraine. Hier wurden etwa 200.000 Russlanddeutsche von der Roten Armee bei ihrem Vormarsch in Richtung Elbe ge-

²¹ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 51-53

²² Heidebrecht, Helmut: Deutsche aus Russland. In: Czycholl, Dietmar (Hg.): Sucht und Migration. Berlin 1998, S.55f

²³ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S.53f

stoppt. Nach der Kapitulation 1945 ließ Stalin die übrig geblieben deutschen Minderheiten nach Sibirien und Mittelasien bringen. Die Auswahl der Vertreibungsgebiete war sicherlich kein Zufall, da bis ins Jahr 1930 immer wieder erfolglos versucht wurde, die Gebiete in Kasachstan und Sibirien zu besiedeln.²⁴

Der Beginn des „Kalten Krieges“ verschlechterte die Lebenslage der Russlanddeutschen nochmals, von der russischen Bevölkerung wurden die Deutschen als Nazis beschimpft und ausgegrenzt. Die Zerstreuung der deutschen Minderheit über die gesamte Sowjetunion hatte eine Auflösung der traditionellen russlanddeutschen Familie und Sozialstruktur zur Folge. Jetzt lebten oftmals nur einige wenige russlanddeutsche Bewohner in einem Dorf zusammen, dieses erhöhte den Assimilationsdruck. Um den Kindern in der Schule Diskriminierungen zu ersparen, ließen viele russlanddeutsche Eltern ihre Kinder Russisch lernen. Vor allem die Jugendlichen passten sich schnell an, da sie Anerkennung in der Gruppe finden wollten. Der Tod Stalins 1953 weckte bei den Russlanddeutschen die Hoffnung auf eine weitere Normalisierung ihrer Lebenslage. Durch den Einsatz Konrad Adenauers wurden am 17. September 1955 die deutschen Kriegsgefangenen begnadigt. Die Situation der Russlanddeutschen veränderte sich jedoch nicht. Die Wende für diese kam erst mit dem Dekret vom 13. Dezember 1955, sie waren jetzt formal wieder freie Sowjetbürger. Sie durften von nun an wieder umziehen, was dazu führte, dass viele Deutsche von Sibirien in die wärmeren Regionen Mittelasien abwanderten.²⁵ In ihre Herkunftsgebiete an der Wolga oder am Schwarzen Meer durften sie jedoch nicht mehr zurückkehren.²⁶ Ohne aktive deutsche Gemeinden hatte das Überleben der russlanddeutschen Kultur kaum Chancen, zunehmend verschwand die deutsche Sprache aus der Öffentlichkeit. Wenn sie überhaupt noch benutzt wurde, fand dieses in den eigenen vier Wänden statt. Ohne die deutsche Sprache als Vermittler von Kultur gingen auch zunehmend die deutschen Traditionen verloren. Somit markiert das Ende

²⁴ Eisfeld, Alfred: Die Russlanddeutschen. Mainz 1999, S.128

²⁵ Schmitt-Rodermund, Eva: Zur Geschichte der Deutschen in den Ländern des ehemaligen Ostblocks. In: Silbereisen, Rainer K.; Lantermann, Ernst-Dieter; Schmitt-Rodermund, Eva (Hg.): Aussiedler in Deutschland. Opladen 1999, S.55

²⁶ Wisotski, Elisabeth: Die Bedeutung der Lebensorganisation und historischer Erfahrungen russlanddeutscher Mennoniten für ihren Integrationsprozess. In: Retterath (Hg.): Wanderer und Wanderinnen zwischen zwei Welten. Freiburg 1998, Band 2, S.164f

des Zweiten Weltkrieges auch das Ende einer eigenständigen deutschen Kultur in Russland.

Die Nachkriegsjahre waren für die Deutschen in Russland sehr schwierig, da sie beruflich zumeist unqualifizierten Tätigkeiten nachgingen. Für die Generation der Kriegskinder fehlte oftmals jegliche Schulbildung.²⁷ Die Möglichkeit einer Ausreise nach Deutschland beantragten 1957 schon 100.000 Russlanddeutsche im Rahmen einer Familienzusammenführung, von diesen Anträgen wurden jedoch nur wenige bewilligt. Kam es zu einer Ablehnung des Antrags, hatten viele Russlanddeutsche eine noch stärkere Ausgrenzung zu befürchten. In den siebziger Jahren wurden in der Sowjetunion erstmals auch die religiösen Bestimmungen gelockert, was den oftmals sehr religiösen Russlanddeutschen entgegen kam. Seit 1957 gab es in der Schule auch wieder die Möglichkeit des Deutschunterrichtes, der jedoch nur von wenigen genutzt wurde, um den Kindern eine weitere Ausgrenzung zu ersparen. Am 29. August 1965 wurde ein weiteres Dekret für die Normalisierung der Lebensbedingungen für Russlanddeutsche erlassen, die deutsche Kultur wurde wieder in einem gewissen Umfang gebilligt.²⁸ Innerhalb von Initiativgruppen versuchten sich Russlanddeutsche ab 1965 politisch für eine Rückkehr in ihre Heimatregionen an der Wolga- und am Schwarzen Meer einzusetzen. Zunehmend entwickelten die Deutschen in Russland ein neues Selbstbewusstsein und stellten in den 1970er Jahren vermehrt Ausreiseanträge nach Deutschland. Darauf folgten harte staatliche Sanktionen, die zu einem Rückgang der Ausreiseanträge führten. Über die siebziger und achtziger Jahre gibt es nur wenig wissenschaftliche Informationen, es bleibt aber festzuhalten, dass bei der Volkszählung 1979 ein zunehmender Anteil von Russlanddeutschen nicht mehr auf dem Land lebte, sondern sich stärker urbanisierte.²⁹ Die andauernde Zeit der Diaspora veränderte auch die Wahl der Ehepartner, hatten im Jahre 1925 etwa 10% einen russischen Partner, so nahm zwischen 1966 und 1979 der Anteil derjenigen, die eine Mischehe eingegangen sind, von 32% auf 62% zu. Die Ursachen hierfür sind in einer wachsenden sprachlichen Assimilierung sowie auf Gegenden mit einem geringen deutschen Bevölkerungsanteil zurückzuführen.

²⁷ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S.58-62

²⁸ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S.61

²⁹ Eisfeld, Alfred: Die Russlanddeutschen. Mainz 1999, S. 151ff

Nachdem 1985 Michael Gorbatschow Generalsekretär der KPdSU wurde und die Prinzipien von Glasnost und Perestroika verkündete, begann eine Liberalisierung in Bezug auf die Ausreise für Russlanddeutsche.³⁰ 1989 gründeten 105 Abgeordnete der deutschen Siedlungen die „Unionsgesellschaft der Sowjetdeutschen Wiedergeburt“. Ihre Ziele waren die Bewahrung der russlanddeutschen Kultur, Tradition und Sprache. Sie forderten ihr Eigentum nicht zurück, sondern wollten neue deutsche Siedlungen erbauen. So wurden mit der Hilfe der Bundesrepublik 1989 deutsche Siedlungen -so genannte Rayons- unter Selbstverwaltung in Russland gegründet. Bis Mitte des Jahres 1994 flossen aus Deutschland etwa 150 Mio.DM an Unterstützung in die Organisation „*Wiedergeburt*“.

³⁰ Ingenhorst, Heinz: Die Russlanddeutschen. Frankfurt/New York 1997, S. 62-65

